

本草綱目 菜部に 수재된 本草의 分類

성정숙*[†] · 문성기** · 박희운* · 성낙술*

* 농촌진흥청 작물시험장, ** 경성대학교 이과대학

Classification of Herbs in Vegetable Part, Pen-tsao-kang-mu(Bon-cho-kang-mok)

Jung Sook Sung*[†], Sung Gi Moon**, Hee Woon Park* and Nak Sul Seong*

* National Crop Experiment Station, ** Kyung Sung University, Pusan, Korea

ABSTRACT : Pen-tsao-kang-mu(Bon-cho-kang-mok), chinese medicinal plant book, was written by Lee sijn(1578), China. The subject of this study were 158 articles of vegetable part in Pen-tsao-kang-mu. Among them only 139 articles were able to be identified by authority of several references. By Engler's system they were classified into 8 divisions, 10 classes, 6 subclasses, 31 orders, 22 suborders, 52 families, 85 genera, 99 species, 12 varieties and 2 forma, and were confirmed 113 kinds of original plants. Among the divisions, Angiospermae was the most numerous division with 92 kinds(80.70%) and the second division was Fungi with 12 kinds(10.53%). The next was Rhodophyta with 4(3.51%) kinds. Other 19 articles were unable to be classified because of their ambiguous name.

Key words : Bon-cho-kang-mok, Chinese medicinal plant, Original plant

서 언

현재 약용식물과 관련한 연구에서 가장 기초적이면서 당면한 문제가 약재의 기원식물 정립이라 하지 않을 수 없다. 실험에 사용한 약재 시료의 정확한 기원동정이 되지 않아 대학이나 연구기관에서 제시하는 결과들의 재현성이 낮아 이의 해결을 위하여 여러 가지 방법을 찾고 있다.

또한 국내 약재 유통상에 있어서도 약재의 기원이 문제되는 경우가 많다. 중국, 한국 그리고 일본에서 동일 명칭으로 부르는 약재라 하더라도 3국에서 사용하는 기원식물이 다른 것이 많아, 약재를 구입하여 이용함에 있어 오용되는 경우가 다분하다(박 등, 1991a; 박 등, 1991b; 柳, 1992; 韓 등, 1996). 특히 우리나라의 경우는 대부분의 한약재를 중국으로부터 수입해 들어오고 있고 양국에서 사용하는 기원식물이 전혀 다른 것도 있으며, 뿐만 아니라 용도가 다른 약재들도 별도의 표기없이

유통되고 있는 실정이다.

본 연구는 중국의 약재에 대한 기원식물을 문헌들의 조사연구를 통하여 정확한 기원을 찾고 동일명칭으로 불리는 우리나라 약재의 기원식물과 비교하였다. 그 결과를 현대적 분류체계에 정리하여 약재의 기원식물의 혼란으로 생기는 문제점들을 해결하는 기초자료로 제공하고자 한다.

자료와 방법

본 연구의 자료는 중국 명말 학자인 이시진이 1578년에 집필한 본초강목이며 藥物이 1,892종, 처방이 8,160종이 상세하게 기재되어 있어 본초서의 백과사전으로 불린다(陸 등, 1984).

本草綱目(1981)의 내용 중 식물성 약재가 수록된 5부에서 菜部に 수록된 약재 총 158 품목을 이번 연구의 대상으로 하였다.

[†] Corresponding author (Phone) : 작물시험장 (NCES, RDA, Korea), E-mail : sjs7861@rda.go.kr
Received 17 September 2002 / Accepted 28 November 2002

Table 1. Comparison of vegetable part in Pen-tsao-kang-mu and another literatures

Serial volumes		Sort of vegetable	This study	Donguibogam	Bangyakhappyon
Vol. 26	Part 1	葷辛類 三十二種 Spice 32	32(9)		16
Vol. 27	Part 2	柔滑類三十一種 Soft 31	41(18)		10
	Part 3	蓏菜類一十一種 Cucurbitaceous 11	11(12)	72(52)	4
Vol. 28	Part 4	水菜類六種 Water plant 6	6		-
	Part 5	芝栴類一十五種 Fungus 15	15(14)		2
Total		95	105(53)	72(52)	32

() : the number of research materials except materials in contents

菜部に 수록된 약재 및 식물성 약재가 주재료로 들어간 가공품명에 대하여 上海(1985), 中國(1991), 中國(1977), 漢方(1983), 赤松(1980), 北川 등(1980), 堀田 등(1989), 難派(1980), 凌一揆 등(1998), 大村(1983), 柴田(1981), Bensky & Gamble(1992), Xie & Huang(1984) 이외 다수의 한국, 중국, 일본 문헌들과 논문들을 토대로 기원식물의 학명을 조사하였다. 분류체계는 Engler's system에 따랐으며, 학명과 함께 漢名, 國名을 함께 기재하여 정리하였다(Melchior, 1964; Melchior &

Werdermann, 1954; 韓, 1992; 鄭 등, 1990; 이, 1980, 李, 1996; 陸, 1989; 陸 등, 1984; 安 등, 1982; 강 등, 1997).

결과와 고찰

菜部에서 취급된 158 품목 중 기원을 확인한 품목은 139 품목이며 기원식물을 Engler 분류체계로 정리하였으며, 이는 8문 10강 6아강 31목 22아목 52과 85속 99종

Table 2. Composition of taxa in vegetable part

Division	Class	Sub-class	Order	Sub-order	Family	Genus	Sp.	var.	for.	Total (%)
CYANOPHYTA	Cyanophyceae	.	1	1	1	1	1	.	.	1(0.88)
CHLOROPHYTA	Chlorophyceae	.	1	1	1	1	1	.	.	1(0.88)
RHODOPHYTA	Bangiophyceae	.	1	.	1	1	1	.	.	1(0.88)
	Florideae	.	2	.	3	3	3	.	.	3(2.63)
FUNGI	Basidiomycetidae	2	2	3	6	8	12	.	.	12 (10.53)
LICHENS	Ascolichenes	1	1	.	1	1	1	.	.	1(0.88)
PTERIDOPHYTA	Filices	1	1	.	2	2	1	1	.	2(1.75)
GYMNOSPERMAE	Coniferopsida	.	1	.	1	1	1	.	.	1(0.88)
ANGIOSPERMAE	Dicotyledoneae	2	16	15	30	56	59	7	1	68 (59.65)
	Monocotyledoneae	.	5	2	6	11	19	4	1	24 (21.05)
Total	10	6	31	22	52	85	99	12	2	113 (100)

Table 3. Uncertified articles of origin in vegetable part

Serial volumes		Sort of vegetable	Entries name
Vol. 26 第二十六卷	Part 1 菜一	Spice 葷辛類	孝文韭, 蓼薺, 五辛菜, 馬蕪(牛蕪, 胡芹, 野茴香), 蜀胡爛, 草豉
Vol. 27 第二十七卷	Part 2 菜二	Soft 柔滑類	菜及根, 苺及根, 醃胡菜, 雞侯菜, 孟娘菜, 優殿, 諸竹筍, 冬筍筍, 桃竹筍
Vol. 28 第二十八卷	Part 5 菜五	Fungus 芝楡類	舵菜, 土菌(杜蕈, 地蕈, 菰子, 地雞, 獐頭), 藺菌(藺蘆), 蜀格
Total		3	19(9)

() : The entry name's synonym.

Table 4. Classification of vegetable part in Pen-tsao-kang-mu

Division · Class · · Subclass · · · Order · · · · Suborder	Family and Scientific Name	Korean Name /Chinese Name
Cyanophyta · Cyanophyceae · · · Hormogonales · · · · Hostocinales	Nostacaceae <i>Nostoc commune</i> V _{AUCH.}	地耳 ^(本) 地踏菰 ^(本)
Chlorophyta · Chlorophyceae · · · Ulotrichales · · · · Ulvinales	Ulvaceae <i>Ulva pertusa</i> K _{JELLM.}	구멍갈파래/石蓴 ^(本)
Rhodophyta · Bangiophyceae · · · Bangiales · Floeideae · · · Crytonemiales · · · Gigartinales	Bangiaceae <i>Porphyra tenera</i> K _{JELLM.} Endocladiaceae <i>Gloiopeltis furcata</i> (P _{OST.} et R _{UPR.}) J. A _{G.} Gracilariaceae <i>Gracilaria verrucosa</i> (H _{UDS.}) P _{APENF.} Solieriaceae <i>Eucheuma gelatinae</i> (E _{SP.}) J. A _{G.}	김/紫菜 ^(本) 紫莢 ^(本) 불등가사리/鹿角菜 ^(本) 猴葵 ^(本) 강리/龍鬚菜 ^(本) 石花菜 ^(本) 璃枝 ^(本)
Fungi · Basidiomycetes · · Holobasidiomycetidae · · · Hymenomycetales · · · · Clavariinales · · · · Polyporinales	Clavariaceae <i>Clavaria corniculata</i> S _{CHAEFF.} Polyporaceae <i>Poria cocos</i> (S _{CHW.}) W _{OLF} <i>Ganoderma japonicum</i> (F _{R.}) L _{LOYD} <i>G. lucidum</i> (L _{EYSS.} ex F _{R.}) K _{ARST.} <i>G. sp.</i> <i>Lentinus edodes</i> (B _{ERK.}) S _{ING.}	雞土從 ^(本) 雞菌 ^(本) 복령/白茯苓(紫芝丸) ^(本) 영지/紫芝(紫芝丸) ^(本) 紫芝 ^(本) 木芝 ^(本) 芝 ^(本) 茵 ^(本) 적지/赤芝 ^(本) 丹芝 ^(本) 白芝 ^(本) 玉芝 ^(本) 素芝 ^(本) 青芝 ^(本) 龍芝 ^(本) 黃芝 ^(本) 金芝 ^(本) 黑芝 ^(本) 玄芝 ^(本) 香蕈 ^(本)

< Continued >

Division · Class · · Subclass · · · Order · · · · Suborder	Family and Scientific Name	Korean Name /Chinese Name
· · · · Agaricinales	Hygrophoraceae <i>Pleurotus ostreatus</i> JACQ.	天花蕈 ^(본) 天花菜 ^(본)
	Strophariaceae <i>Pholiota squarrosa</i> FR.	杉菌 ^(본)
	Agaricaceae <i>Agaricus campestris</i> L. ex FR.	蘑菇蕈 ^(본) 肉蕈 ^(본)
· · Phragmobasidiomycetidae		
· · · Auriculariales	Auriculariaceae <i>Auricularia auricula</i> (L. ex HOOK.) UNDERW.	柳耳 ^(본) 木耳 ^(본) 木需 ^(본) 木菌 ^(본) 木土 ^(본) 樹雞 ^(본) 木蛾 ^(본) 桑耳 ^(본) 桑樞 ^(본) 桑蛾 ^(본) 桑雞 ^(본) 桑黃 ^(본) 桑臣 ^(본) 楊樞耳 ^(본) 榆耳 ^(본) 柘耳 ^(본) 柘黃 ^(본) 槐耳 ^(본) 槐樞 ^(본) 槐菌 ^(본) 槐雞 ^(본) 赤雞 ^(본) 槐蛾 ^(본) 椿耳 ^(본)
	<i>A. auricula-judae</i> (BULL. ex FR.) QUEL.	목이/ 木耳 ^(본) 槐耳 ^(본)
	<i>A. sp.</i>	阜茨蕈 ^(본)
	<i>Stereostratum corticoides</i> MAGN.	竹蓐 ^(본) 竹肉 ^(본) 竹菰 ^(본) 竹蕈 ^(본)
Lichens		
· Ascolichenes		
· · Pyrenocarpeae		
· · · Lecanorales	Umbilicariaceae <i>Gyrophora esculenta</i> MY	石耳 ^(본) (^중)(^방) 靈芝 ^(본) (^중)
Pteridophyta		
· Filices		
· · Leptosporangiateae		
· · · Filicales	Polypodiaceae <i>Pteridium aquilinum</i> var. <i>latiusculum</i> (DESV.) UNDERW.	고사리/蕨 ^(본) 龜 ^(본) 蕨菜 ^(본) (^방)
	Parkeriaceae <i>Celatopteris thalictroides</i> (L.) BRONGN.	물고사리/水蕨 ^(본)
Gymnospermae		
· Coniferopsida		
· · · Coniferae	Cupressaceae <i>Biota orientalis</i> (L.) ENDL.	측백나무/柏子仁(紫芝丸) ^(본)
Angiospermae		
· Dicotyledoneae		
· · Archichlamydeae		
· · · Balanophorales	Balanophoraceae <i>Balanophora japonica</i> MAK.	葛花茶 ^(본) 葛乳 ^(본)
· · · Polygonales	Polygonaceae <i>Polygonum hydropiper</i> L.	여뀌/蓼實(紫芝丸) ^(본)
· · · Centrospermae		
· · · · Portulacineae	Portulacaceae <i>Portulaca oleracea</i> L.	쇠비름/馬齒莧 ^(본) (^중)(^방) 馬莧 ^(본) 五行草 ^(본) (^중) 五方草 ^(본) 長命菜 ^(본) 九頭獅子草 ^(본) 馬齒莧子 ^(본)
	Basellaceae <i>Basella rubra</i> L.	落葵 ^(본) 蔘葵 ^(본) 勝葵 ^(본) 勝菜 ^(본) 天葵 ^(본) 繁露 ^(본) 御菜 ^(본) 燕脂菜 ^(본)

< Continued >

Division · Class · · Subclass · · · Order · · · · Suborder	Family and Scientific Name	Korean Name /Chinese Name
· · · Rosales	Rosaceae	
· · · · Rosineae	<i>Potentilla discolor</i> BUNGE.	솜양지꽃/翻白草(본) 雞腿根(본) 天藕(본)
· · · · Leguminosineae	Leguminosae	
	<i>Medicago sativa</i> L.	자주개자리/苜蓿(본) 木栗(본) 光風草(본)
	<i>M. denticulata</i> W.ILLD.	개자리/苜蓿(본)(방)
· · · · Leguminosineae	Leguminosae	
	<i>Vicia hirsuta</i> (L.) S. F. GRAY	새완두/翹搖(본) 搖車(본) 野蠶豆(본) 小巢菜(본)
	<i>V. sativa</i> L.	살갈퀴/薇(본) 垂水(본) 野豌豆(본) 大巢菜(본)
	<i>Rhynchosia volubilis</i> LOUR	여우콩/鹿藿(본) 鹿豆(본) 蒼豆(본) 野綠豆(본) 鹿頭(본)
· · · Rutales	Rutaceae	
· · · · Rutineae	<i>Poncirus trifoliata</i> (L.) RAF.	탱자나무/枳實(紫芝丸)(본)(방)
· · · · Polygalineae	Polygalaceae	
	<i>Polygala tenuifolia</i> W.ILLD.	원지/遠志(紫芝丸)(본)
	<i>P. japonica</i> H.OUTH.	애기풀/遠志(본)(방) 遠志葉(본)
· · · Cucurbitales	Cucurbitaceae	
	<i>Momordica charantia</i> L.	여주/苦瓜(본) 錦荔枝(본) 癩蒲荷(본)
	<i>Luffa cylindrica</i> (L.) ROEM.	수세미오이/絲瓜(본)(방) 天絲瓜(본) 天羅(본) 布瓜(본) 蠻瓜(본) 魚魚玆(본) 藤根(본) 天羅勒(본) 天羅(본) 天絡絲(본)
	Cucurbitaceae	
	<i>Cucumis melo</i> var. <i>conomon</i> (T _{HUNB.}) M _{AK.}	越瓜(본) 稍瓜(본) 菜瓜(본)
	<i>C. melo</i> var. <i>utilissimus</i> DUTH. et F.ULL.	김장박/越瓜(본)
	<i>C. sativus</i> L.	오이/胡瓜(본) 黃瓜(본)
	<i>C. sativus</i> var. <i>tuberculatus</i> G _{ABAJ.}	오이/胡瓜(본)(방) 胡瓜葉(본) 胡瓜根(본) 黃瓜(본)
	<i>Benincasa hispida</i> (T _{HUNB.}) COGN.	동과/冬瓜(본)(방) 白瓜(본) 水芝(본) 地芝(본) 白冬瓜(본) 瓜練(본) 白瓜子(본) 瓜皮(본) 白冬瓜(본) 白冬瓜子(본) 白冬瓜藤(본) 白冬瓜葉(본)
	<i>Lagenaria siceraria</i> var. <i>depressa</i> (S _{ER.}) H _{ARA}	박/壺盧(본) 瓠瓜(본) 匏瓜(본) 瓢(본) 蒲盧(본) 敗瓢(본) 蔓鬚花(본) 蛄瓢(본)
	<i>L. siceraria</i> var. <i>gourda</i> S _{ER.}	표주박/苦瓠(본) 苦匏(본) 苦壺盧(본)
	<i>Cucurbita moschata</i> DUCH.	호박/南瓜(본)
	<i>C. moschata</i> var. <i>toonas</i> M _{AKINO}	호박/南瓜(방)
· · · Umbelliflorae	Araliaceae	
	<i>Panax ginseng</i> C. A. M _{EY.}	인삼/人參(紫芝丸)(본)(방)
	Umbelliferae	
	<i>Coriandrum sativum</i> L.	고수/胡荽(본)(방) 香荽(본)(방) 胡荽(본) 荳荽(본) 胡荽子(본)
	<i>Seseli seseloides</i> (F _{ISCH.} et M _{EY.} ex T _{URCZ.}) H _{IROE}	邪蒿(본)
	<i>Oenanthe javanica</i> (B _{L.}) D _{C.}	미나리/水英(본)(방) 魚津草(본) 水斬(본) 芹菜(본) 水英(본) 楚葵(본) 水芹(본) 水芹(본) 渣 根(본)
	<i>Foeniculum vulgare</i> M _{ILL.}	회향/穢香(본) 茴香八角珠(본) 茴香(본) 小茴香(본)
	<i>Anethum graveolens</i> L.	시라/蒔蘿(본) 慈謀勒(본) 小茴香(본)
	<i>Daucus carota</i> var. <i>sativa</i> D _{C.}	당근/胡蘿蔔(본)

< Continued >

Division · Class · · Subclass · · · Order · · · · Suborder	Family and Scientific Name	Korean Name /Chinese Name
· · Sympetalae · · · Gentianales	Menyanthaceae <i>Menyanthes trifoliata</i> L.	조름나물/睡菜 ^(본) 暝菜 ^(본) 綽菜 ^(본) 醉草 ^(본) 懶婦葳 ^(본)
	Rubiaceae <i>Morinda officinalis</i> H _{OW}	파극천/巴戟天(紫芝丸) ^{(본)(중)(방)}
· · · Tubiflorae · · · · Convolvulineae	Convolvulaceae <i>Ipomoea aquatica</i> F _{ORSK.}	蘿菜 ^(본)
· · · · Boraginineae	Boraginaceae <i>Trigonotis peduncularis</i> (T _{REVIR.}) B _{ENTH.}	꽃마리/雞腸草 ^(본) 生瓜菜 ^(본)
· · · · Verbenineae	Labiatae <i>Ocimum basilicum</i> L.	羅勒 ^{(본)(중)} 蘭香 ^{(본)(중)} 香菜 ^(본) 醫子草 ^(본) 羅勒子 ^(중)
· · · · Solanineae	<i>Stachys sieboldii</i> M _{IQ.} Solanaceae <i>Solanum dulcamara</i> L. <i>S. melongena</i> L.	草石蠶 ^(본) 地蠶 ^(본) 土蛹 ^(본) 甘露子 ^(본) 滴露 ^(본) 苦茄 ^(본) 가지/茄 ^(본) 落蘇 ^{(본)(중)} 崑崙瓜 ^(본) 草龍甲 ^(본) 茄子 ^{(본)(중)(방)} 茄根 ^(중)
· · · Campanulales	Scrophulariaceae <i>Veronica anagallis-aquatica</i> L. Compositae <i>Aster scaber</i> T _{HUNB.} <i>Chrysanthemum coronarium</i> var. <i>spatiosum</i> B _{AILEY} <i>Sonchus oleraceus</i> L.	큰물꼬리풀/水苦賣 ^(본) 謝婆菜 ^(본) 半邊山 ^(본) 참취/東風菜 ^(본) 冬風 ^(본) 쑥갓/茼蒿 ^(본) 蓬蒿 ^(본)
	<i>Lactuca sativa</i> L.	망가지뚱/苦菜 ^{(본)(중)} 荼 ^(본) 苦苣 ^(본) 苦賣 ^(본) 游冬 ^(본) 福苣 ^(본) 老鶴菜 ^(본) 天香菜 ^(본) 遊冬葉 ^(중)
	<i>L. indica</i> var. <i>laciniata</i> for. <i>indivisa</i> H _{ARA} <i>Taraxacum mongolicum</i> H _{AND.} - M _{AZZ.}	상치/白苣 ^(본) 石苣 ^(본) 生菜 ^(본) 苣荬 ^(본) 蒿菜千金菜 ^(본)
	<i>T. platycarpum</i> D _{AHLST.} <i>Ixeris chinensis</i> N _{AKAI.}	가는잎왕고들빼기/仙人掌草 ^(본) 민들레/蒲公英 ^(본) 耩耨草 ^(본) 金簪草 ^(본) 黃花地丁 ^(본) 민들레/蒲公英 ^(중) 蒲公英 ^{(중)(방)} 地丁 ^(중) 선씀바귀/黃瓜菜 ^(본) 黃花菜 ^(본)
· Monocotyledoneae · · · Helobiae · · · · Alismatineae	Alismatineae <i>Alisma plantago-aquatica</i> var. <i>orientale</i> S _{AMUELS} <i>A. canaliculatum</i> A _{L.} B _{RAUN.} et B _{OUCHE}	질경이택사/澤瀉(紫芝丸) ^(본) 택사/澤瀉 ^{(중)(방)}
· · · Liliiflorae · · · · Liliineae	Liliaceae <i>Lilium brownii</i> var. <i>colchesteri</i> W _{ILS} <i>L. speciosum</i> var. <i>tametoma</i> S _{IEB.} et Z _{UCC.} <i>L. concolor</i> S _{ALISB.} <i>L. davuricum</i> K _{ER-} G _{AWL.}	당나리/百合 ^(본) 韭番 ^(본) 強瞿 ^(본) 蒜腦蒜 ^(본) 흰나리/百合 ^{(중)(방)} 하늘나리/山丹 ^(본) 紅百合 ^(본) 連珠 ^(본) 川強瞿 ^(본) 紅花菜 ^(본) 날개하늘나리/卷丹 ^(본)

< Continued >

Division · Class · · Subclass · · · Order · · · · Suborder	Family and Scientific Name	Korean Name /Chinese Name
· · · · Liliineae	Liliaceae	
	<i>Allium macrostemon</i> BGE.	염교/薤(본) 藟子(본) 葎子(본) 火葱(본) 菜芝(본) 薤白(본)
	<i>A. fistulosum</i> L.	파/葱(본) 芫(본) 菜伯(본) 和事草(본) 鹿胎(본) 葱莖白(본) 葱白(본) 葱實(본) 葱根(본) 葱葉(본) 蔥花(본) 胡葱(본) 凍葱(본)
	<i>A. grayi</i> REGEL.	산달래/山蒜(본) 藟(본) 澤蒜(본)
	<i>A. tuberosum</i> ROTTLER	부추/韭(본) 草鐘乳(본) 起陽草(본) 韭子(본)
	<i>A. odorum</i> L.	부추/韭菜(본) 韭子(본) 韭(본)
	<i>A. sacculiferum</i> MAX.	산부추/山韭(본) 藟(본) 鐵(본)
	<i>A. sativum</i> var. <i>pekinense</i> MAEKAWA	마늘/蒜(본) 小蒜(본) 茆蒜(본) 葎菜(본) 胡(본) 大蒜(본) 葎菜(본)
	<i>A. victorialis</i> L.	산마늘/蒼葱(본) 山葱(본)
	<i>A. sp.</i>	胡葱(본) 蒜葱(본) 回回葱(본)
	<i>Ophiopogon japonicus</i> KER-GAWL.	소엽맥문둥/麥薺冬(紫芝丸)(본)
	<i>Liriope platyphylla</i> WANG et TANG	맥문둥/麥門冬(본)
	Dioscoreaceae	
	<i>Dioscorea bulbifera</i> L.	등근마/土芋(본) 土卵(본) 黃獨(본) 土豆(본) 甘藷(본)
	<i>D. esculenta</i> (LOUR.) BURKILL	마/薯蕷(본) 藷蕷(본) 土藷(본) 山藷(본) 山芋(본) 山藥(본) 玉延(본) 零餘子(본)
	<i>D. opposita</i> THUNB.	마/薯蕷(본) 山芋(본) 玉延(본) 山藥(본)
· · · Graminales	Gramineae	
	<i>Phyllostachys nigra</i> var. <i>henonis</i> (MITF.) STAPP ex RENDLE	슴대/竹筍(본) 竹萌(본) 竹芽(본) 竹胎(본) 竹子(본) 酸筍(본) 淡竹筍(본)
	<i>P. sp.</i>	箠竹筍(본)
	<i>Pleioblastus amarus</i> (KENG) KENG f.	苦竹筍(본)
	<i>Bambusa sinospinosa</i> MCCLURE	刺竹筍(본)
· · · Spathiflorae	Araceae	
	<i>Colocasia esculenta</i> (L.) SCHOTT	토란/芋(본) 土芝(본) 蹲鴟(본) 芋子(본) 芋葉(본) 土芝(본) 土蓮(본) 土芋(본)
	<i>Pinellia ternata</i> (THUNB.) BRETT.	끼무릇/半夏(紫芝丸)(본) 芋(본)
· · · Scitamineae	Zingiberaceae	
	<i>Zingiber officinale</i> ROSC.	생강/生薑(본) 薑皮(본) 乾薑(본) 薑(본) 白薑(본) 乾生薑(본)
	<i>Z. sp.</i>	天竺乾薑(본)

주) (본) : 이시진, 1981, (동) : 서감태, 1997, (방) : 박순경, 1998

12번종 2품종이며 총 113 종류의 식물로 나타났다. 분류체계에는 동의보감과 방약합편에서 수록하고 있는 약재의 기원식물을 비교하여 기재하였다(Table 4).

본초강목 채부의 품목과 동의보감, 방약합편에 수록된 품목과 기원식물에 차이가 나는 것은 木耳, 菘, 芥, 蔓菁, 萊菔, 苜蓿, 遠志, 越瓜, 胡瓜, 南瓜, 蒲公英, 百合,

韭, 麥門冬, 薯蕷 등이며 이중, 遠志는 동의보감 탕액편에서 향명을 '아기풀뽕'으로 표기하고 있어 *Polygala japonica*(애기풀)을 그 기원으로 하고 있는 것으로 보이나, 현재 우리나라의 한약(생약)규격서에서는 원지를 *Polygala tenuifolia*(원지)로 규정하고 있어 본초강목의 원지와 기원식물이 동일하다(지 등, 1989)고 하겠다. 맥

문동도 역시 양국에서 사용하는 학명이 분류계급의 屬 수준에서 차이가 나지만, 현재 우리나라에서 *Ophiopogon*과 *Liriope*의 두 식물을 모두 麥門冬으로 사용하는 것으로 규정하고 있어 국내 유통시장에서는 큰 장애는 없으리라고 생각되나, 두 식물의 함유 성분이 다르기 때문에 동일 약재로 사용하는 것에 대한 재검토가 필요하다는 기록이 있다(한 등, 1996).

문별구성을 비교해 보면 피자식물문이 전체의 80.70%(92종류)로 가장 많은 수를 차지하며, 이 중 쌍자엽식물이 59.65%(68종류)였으며, 단자엽식물이 21.05%(24종류)를 차지하는 것으로 나타났다. 그 다음으로 균문이 10.53%(12종류), 홍조식물문이 3.51%(4종류), 양치식물문이 1.75%(2종류)였으며, 남조식물문, 녹조식물문, 지의식물문, 나자식물문이 각각 0.88%(1종류)로 가장 적은 것으로 나타났다.

本草綱目 菜部篇에 수록된 158 품목 중에서 19 품목은 그 기원을 확인하지 못하였다. 冬筍筍은 한 품목으로 취급되고 있으나 冬筍과 筍筍이 각각 다른 품목인 것으로 생각되며, 筍筍의 경우는 *Hyllostachys* sp.가 기원식물일 것이라고 추측된다.

적 요

수입 한약재의 기원식물에 대한 논란으로 야기된 사회 문제 해결의 기초 자료로 제공하고자 본초강목에 수록된 약재의 기원식물을 찾아 Engler 체계에 따라 정리하였다.

1. 본 연구의 자료는 본초강목에서 식물성 약재를 다루고 있는 초부, 곡부, 채부, 과부, 목부 중에서 채부에 수재된 약재 158 품목을 대상으로 하였다.

2. 채부에 수재된 158 품목 중 기원식물을 확인한 것은 139 품목으로 이를 Engler 분류체계로 정리한 결과, 8문 10강 6아강 31목 22아목 52과 85속 99종 12변종 2품종 총 113 종류의 식물로 기록되었다.

3. 113 종류의 식물을 문별로 비교해 보면 피자식물문이 전체의 80.70%(92종류), 균문이 10.53%(12종류), 홍조식물문이 3.51%(4종류), 양치식물문이 1.75%(2종류)였으며, 남조식물문, 녹조식물문, 지의식물문, 나자식물문이 각각 0.88%(1종류)를 차지하는 것으로 나타났다.

4. 채부에 수재된 158 품목 중 19 품목은 그 기원을 확인할 수 없었다.

5. 동의보감 탕액편과 방약합편에서 다루는 약재의 품목과 기원식물의 학명을 비교하여 표4에 정리하였다.

LITERATURE CITED

- Bensky D, Gamble A(1992) Chinese Herbal Medicine, Materia medica. Eastland Press, Inc.
- Melchior H(1964) A. Engler's Syllabus der Pflanzenfamilien, 2. Band. Gebruder Borntraeger Berlin-Nikolassee.
- Melchior H, Werdermann E(1954) A. Engler's Syllabus der Pflanzen -familien, 1. Band. Gebruder Borntraeger Berlin-Nikolassee.
- Xie Zf, Huang Xk(1984) Dictionary of Traditional Chinese Medicine, The Commercial Press, LTD. Hong Kong.
- 강병화, 심상인(1997) 한국자원식물명총람. 고려대학교 민족문화연구소.
- 박상희, 염정록, 장일무(1991a) 韓中日의 公定書(藥典 및 規格集)에 收載된 傳統天然藥物의 品質에 관한 調査(I)-起源에 관한 分類學的 檢討-생약학회지 2(3) : 112-123.
- 박상희, 염정록, 장일무(1991b) 韓·中·日의 公定書(藥典 및 規格集)에 收載된 傳統天然藥物의 品質에 관한 調査(II), 大韓藥典 및 大韓藥典外 漢藥(生藥) 規格集의 確認試驗法에 대한 檢討. 생약학회지 22(2) : 124-127.
- 박순경(1998) 방약합편에 수록된 본초의 분류. 경성대학교
- 서강태(1997) 동의보감 탕액편에 수록된 본초의 분류. 경성대학교
- 安鶴洙, 李春寧, 朴壽現(1982) 韓國農植物資源名鑑. 一潮閣.
- 柳昇兆(1992) 流通 生藥(漢藥)의 起源에 관하여. 생약학회지 23(3) : 171-178.
- 陸昌洙, 文永熙, 李京淳(1984) 韓國本草學. 癸丑文化社.
- 陸昌洙(1989) 原色 韓國藥用植物圖鑑. 아카데미서적.
- 李愚喆(1996) 韓國植物名考. 아카데미서적.
- 이창복(1980) 대한식물도감. 향문사.
- 李時珍(1981) 重訂本草綱目(上下). 文化圖書公司.
- 鄭普燮, 辛民教(1990) 圖解鄉藥(生藥)大事典 [植物篇]. 永林社.
- 지형준, 이상인(1989) 대한약전의한약(생약)규격집 주해서. 한국메디칼인덱스사.
- 韓大錫, 韓德龍, 劉承兆, 白完淑(1996) 韓國·中國·日本의 生藥比較研究. 사단법인한국의약품수출입협회.
- 堀田滿, 緒方健, 新田あや, 星川清親, 柳宗民, 山崎耕字(1989) 世界有用植物事典. 平凡社.
- 難波恒雄(1980) 原色和漢藥百科圖鑑(上下). 保育社.
- 大村重光(1983) 中國日本藥用植物生藥. 廣川書店.
- 北川勳, 三川潮, 庄司順三, 瀧戶道夫, 友田正司, 西岡五夫(1980) 生藥學. 廣川書店.
- 柴田桂太(1981) 資源植物事典. 北隆館.
- 赤松金芳(1980) 新訂和漢藥. 齒藥出版株式會社.
- 凌一揆, 顏正華(1998) 中藥本草學. 保健新聞社出版局.
- 上海科學技術出版社 小學館(1985) 中藥大辭典(1-4, 別卷). 凸版印刷株式會社.
- 中國衛生部藥典委員會(1977) 中國藥典, 中草藥及其製品. 人民衛生出版社.
- 漢方醫學大辭典編集委員會(1983) 漢方醫學大辭典 1 藥物編. 人民衛生出版社.
- 韓振乾(1992). 中韓植物名稱辭典. 科學出版社.
- 中國本草圖錄編寫委員會(1991) 中國本草圖錄 全11卷. 商務印書館(香港)有限公司.